



وزارة التغير المناخي  
والبيئة

MINISTRY OF CLIMATE CHANGE  
& ENVIRONMENT

## الخدمات الرقمية

طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً

دليل المستخدم

## فهرس المحتويات

3 .....	مقدمة
3 .....	النظرة العامة
4 .....	البدء .....
4 .....	تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة:.....
7 .....	عرض / تحديث ملف تعريف العميل.....
10 .....	تشغيل خدمات "Go Digital"
11 .....	تغيير لغة الواجهة .....
12 .....	لوحة تحكم المستخدم .....
15 .....	استخدام خدمات "Go Digital" .....
15 .....	نظرة عامة على الخدمات الرقمية .....
15 .....	بدء طلب جديد .....
16 .....	كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية .....
20 .....	استرجاع طلب الخدمة .....
1 .....	تقديم طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً .....
1 .....	طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً .....

## مقدمة

تم تطوير هذا الدليل لمساعدة المتعاملين والمؤسسات على استخدام خدمات وزارة التغير المناخي والبيئة الرقمية. وهو يتضمن نظرة عامة حول كيفية استخدام البوابة، ثم إرشادات مفصلة خطوة بخطوة حول كيفية استخدام كل خدمة؛ وصف موجز عن الخدمة، وما تحتاج إلى معرفته أو القيام به قبل استخدام الخدمة، وكيفية إدخال المعلومات المطلوبة وكيفية تحميل المستندات وما هو متوقع عند إتمام الخدمة.



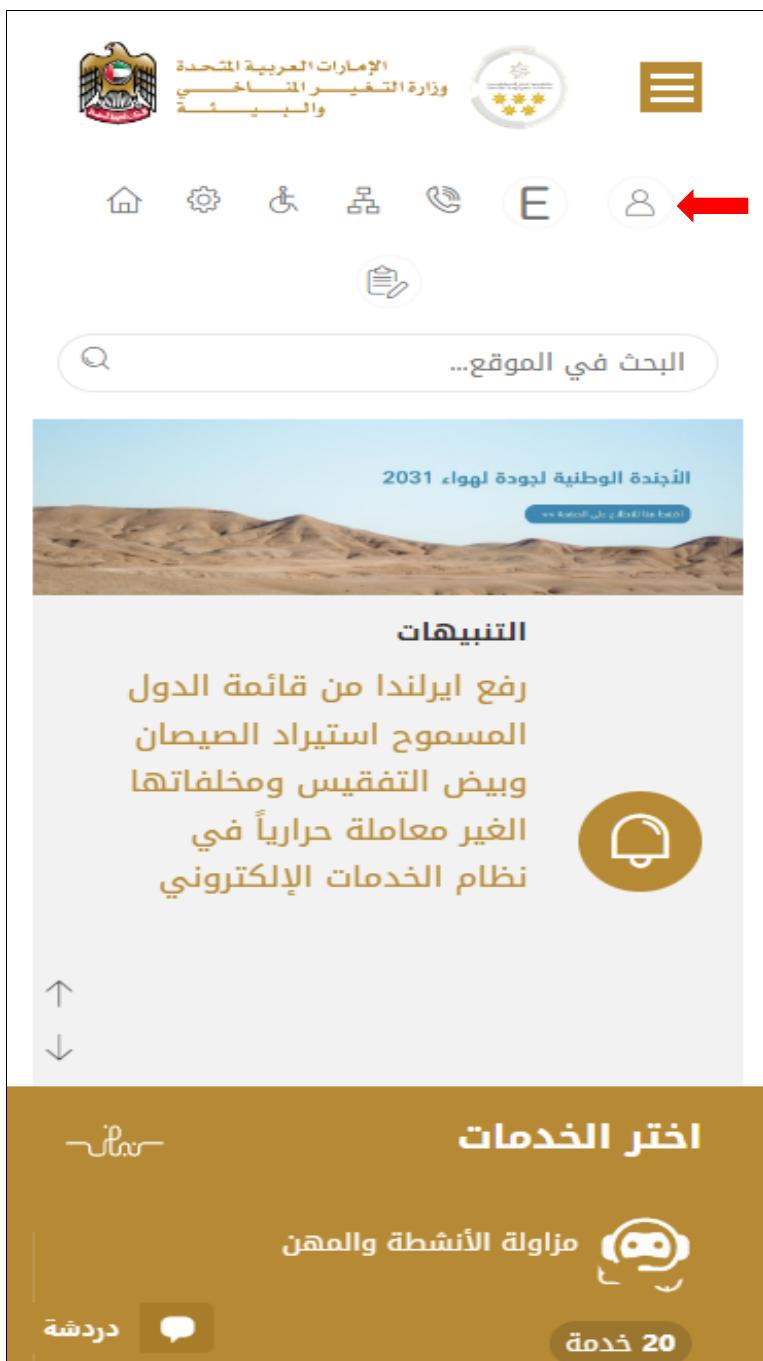
## النقطة العامة

منصة الخدمات الرقمية (للاستخدام الإلكتروني) هي واجهة خدمة متكاملة داخلياً مع بوابة الوزارة وخارجياً مع الجهات الحكومية الأخرى المعنية. كما يتميز أيضاً بالتواصل المسبق، مثل التنبيهات والإشعارات التي تتوقع تلقائياً خطوات أو الخدمات التي يحتاجها المتعاملون دون تلقي تعبيتهم لطلبات مسبقة.علاوة على ذلك، سيتضمن قاعدة بيانات شاملة للمتعاملين وتاريخ الخدمة لتسهيل تطبيق الخدمة وتقديمها. المنصة سهلة الاستخدام للغاية ويمكن الوصول إليها باللغتين العربية والإنجليزية. وهي مصممة لتحسين تجربة المتعاملين وتعزيز سعادتهم.

## البدء

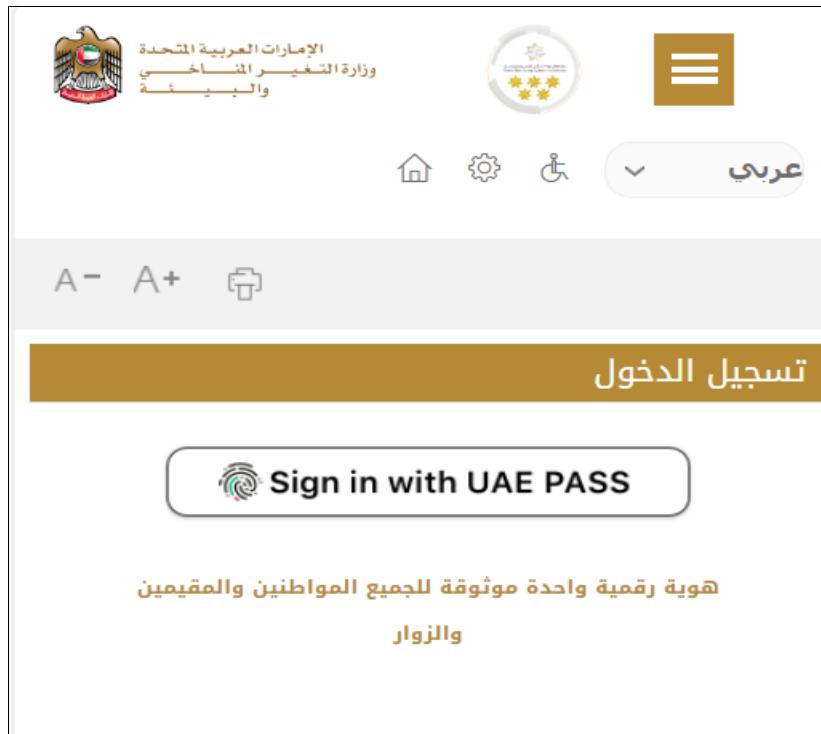
تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة:  
تحتاج أولاً إلى تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة.

- 1 افتح المتصفح ثم انتقل إلى موقع الوزارة <https://eservices.moccae.gov.ae/Account/UserLogin.aspx>
- 2 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول

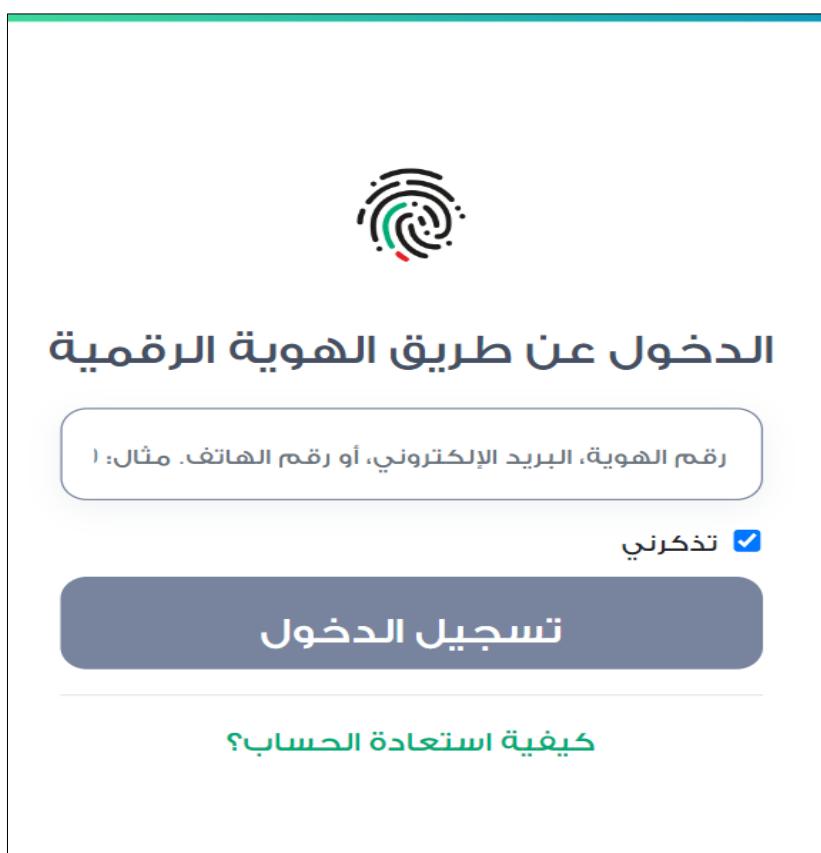


الشكل 1 - الصفحة الرئيسية لموقع الوزارة

-1 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول بالهوية الرقمية



-2 ادخل رقم الهوية او رقم الموبايل او البريد الالكتروني المسجل بنظام الهوية الرقمية UAE Pass



الشكل 2 - صفحة تسجيل الدخول

- 3 س يتم تسجيل دخولك بنجاح وبعد اختبار الحساب الذي تود الدخول إليه سيقوم النظام بتوجيهك إلى صفحة استطلاع الرأي بوابة الوزارة

## الهوية الرقمية - ربط حسابك بوزارة التغير المناخي والبيئة

تسجيل الدخول الشخصي

Test 1

Test 2

تسجيل الدخول كمندوب عن شركة

ربط حساب شركة

Test 3

Test 4



الشكل 3 - صفحة استطلاع الوزارة

### عرض / تحديث ملف تعريف العميل



- 1 اضغط على اسم زر الخيارات يمين بأعلى الصفحة
- 2 اضغط على تعديل بيانات الملف الشخصي



الشكل 4 - تحرير ملف تعريف الحساب

-3 س يتم توجيهك إلى صفحة "تعديل البيانات" لتعديل تفاصيل الحساب .

الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي والبيئة

خدماتي رقمية

تعديل البيانات

الحقول المشار إليها بعلامة (\*) إلزامية

نوع التسجيل

شركة

رقم المتعامل

CP-\*

بيانات الحساب الإلكتروني

البريد الإلكتروني

e@e.com

تأكيد البريد الإلكتروني

تفعيل خاصية التحقق المزدوج

تفاصيل الشركة

\* نوع الشركة

شركة موردة للوزارة

دردشة

الشكل 5 - تعديل بيانات الحساب الشخصي

-4 يمكنك تعديل التفاصيل التالية:

- بيانات الحساب الإلكتروني
- تفاصيل الحساب
- بيانات موقع الجغرافي
- بيانات الاتصال بما في ذلك رقم الاتصال الأساسي والبريد الإلكتروني وتفاصيل العنوان

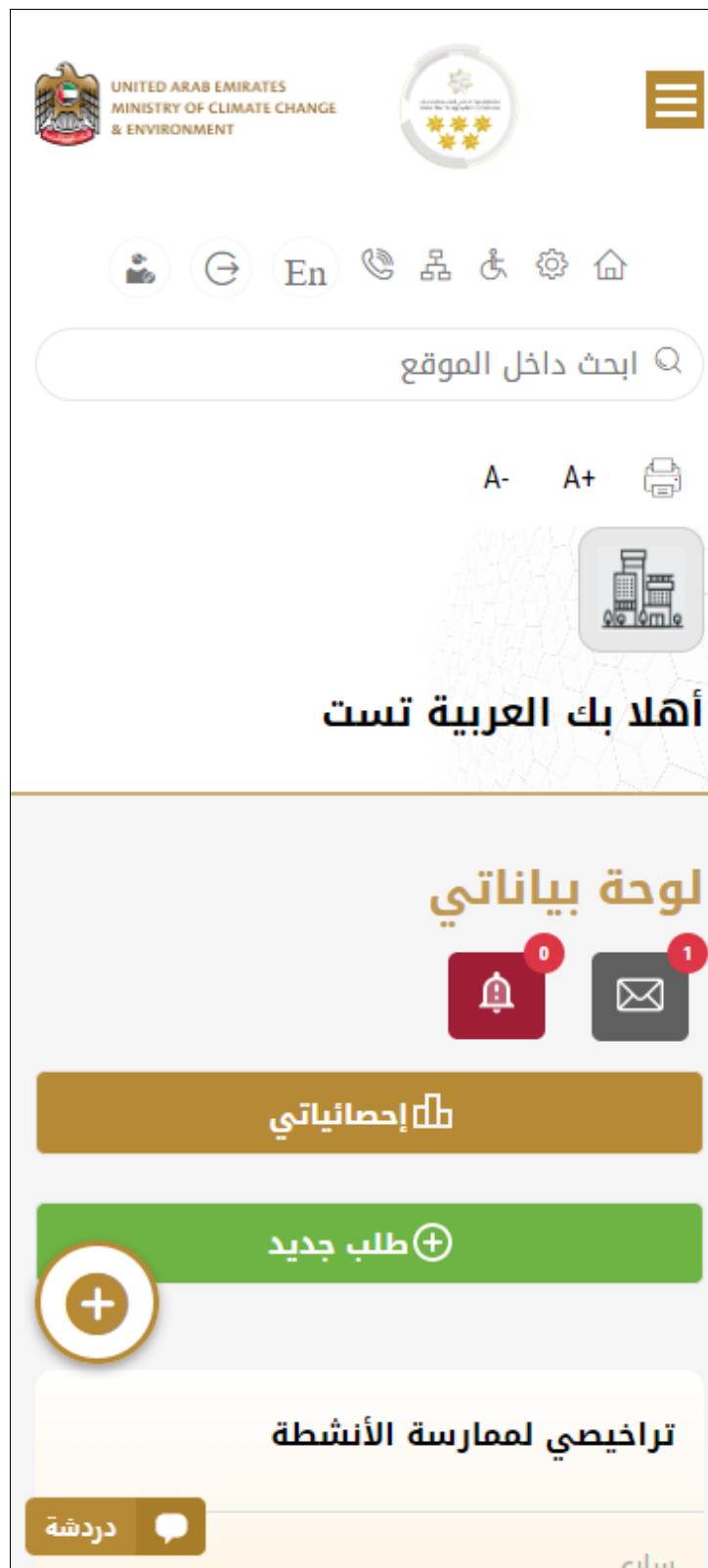
### "Go Digital"

يمكن الوصول إلى منصة الخدمات الرقمية داخلياً من الصفحة الرئيسية لوزارة التغير المناخي والبيئة من خلال النقر على أيقونة Go Digital خدماتي رقمية



"Go Digital" - أيقونة الشكل 6

سيتم بعد ذلك عرض لوحة تحكم المستخدم



الشكل ٧ - لوحة التحكم الخاصة

### تغيير لغة الواجهة

"Go Digital" هي منصة ثنائية اللغة. يمكن عرضها باللغتين العربية والإنجليزية

للتبديل إلى لغة الواجهة الأخرى، انقر فوق رمز اللغة في الزاوية اليمنى العليا من الشاشة الرئيسية



### لوحة تحكم المستخدم

تعرض لوحة تحكم المستخدم "Go Digital" المعلومات المتعلقة بطلبات العميل وتراخيصه، وتسمح للمستخدم بإنشاء طلب جديد واتخاذ الإجراءات.

تعرض لوحة التحكم الأزرار التالية:

إخطار العميل بأي رسائل تتعلق بطلبه لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
إخطار العميل بأي إشعارات تتعلق بالطلبات والشهادات الحالية لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
عرض إحصائيات حول طلبات العميل	
لبدء طلب جديد	

الجدول 1 - أزرار لوحة التحكم

تعرض لوحة التحكم أيضًا المعلومات المتعلقة بتراخيص المتعامل وشهادات التسجيل والاعتماد وأرصدة المواد والسياسات في أربع فئات (انظر الشكل أدناه). انقر فوق سهم التوسيع في كل بطاقة خدمة لعرض مزيد من التفاصيل حول فئة الخدمة المحددة.



الشكل 8 - فئات الخدمات الرقمية/لوحة التحكم

يسرد القسم الأخير من لوحة التحكم جميع طلبات المتعامل بالإضافة إلى حالتهم الحالية

# طلباتي

عرض 3 من 10 طلب

الحالة

بيانات

الطلب

رقم الطلب # APH-07012023-2219964

Saturday, January 7, 2023

اعتماد مسلح خارج الدولة-إصدار

**متوقف على مراجعة خدمة المتعاملين**

رقم الطلب # APH-07012023-2219961

Saturday, January 7, 2023

اعتماد أعلاه وآخذة جهاز الاسترداد-إصدار



الشكل 9 - قائمة طلبات العميل

## استخدام خدمات "Go Digital"

### نظرة عامة على الخدمات الرقمية

توفر بوابة "Go Digital" خدمات رقمية للمتعاملين لإتمام معاملاتهم المطلوبة مع الوزارة. يتم تصنيف الخدمات الرقمية المقدمة إلى فئات رئيسية، وتتضمن كل فئة عدداً من الخدمات.

#### بدء طلب جديد

- لطلب خدمة رقمية جديدة، اضغط على زر طلب جديد  على لوحة القيادة. وسيتم عرض الشاشة التالية:



-2 اختر الخدمة المطلوبة عن طريق أحد الاختيارات الآتية:

- تحديد الخدمة المطلوبة من القائمة المنسدلة لعرض بطاقة الخدمة المطلوبة، أو
- تحديد فئة الخدمة، ثم فئة الخدمة الفرعية لعرض كافة الخدمات المتاحة للفئة المختارة.

تعرض كل بطاقة خدمة الفئة المندرجة تحتها واسم الخدمة، بالإضافة إلى الوقت اللازم لإكمال الطلب.



الشكل 11 - بطاقة الخدمة

-3 انقر فوق **أبده** ابده، لبدء طلب الخدمة المحددة

يمكنك النقر فوق **حفظ المسودة** حفظ المسودة في أي خطوة لحفظ جميع معلومات الطلب، مع قابلية عرض البيانات التي أدخلتها لعرضها أو تحريرها لاحقاً.

ستوجهك الأقسام التالية في استخدام الخدمات الرقمية المتاحة. سيصف كل قسم الخدمة، وسرد شروط وأحكام الخدمة، وسيقوم بإرشادك لإنشاء طلب الخدمة وما يمكن توقعه عند اكتمال الخدمة.

#### كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية

بمجرد إكمال تعينة نموذج طلب الخدمة، في صفحة مراجعة الطلب وبعد تأكيد "أوافق على الشروط والأحكام"، انقر على "دفع الآن دفع المسودة". سيتم توجيهك بعد ذلك إلى بوابة الدفع.

-1 حدد طريقة الدفع (بطاقة - حواله بنكية) ثم أضغط احسب السعر

▼ Change Language



UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE  
& ENVIRONMENT

الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي  
والبيئة

**وزارة التغير المناخي والبيئة**

**الوقت المتبقى للجلسة: 00:08:09**



تأكيد



طريقة الدفع

**حدد طريقة الدفع المطلوبة**

 Apple Pay
  Samsung Pay
  Google Pay
  بطاقة

 التحويل المصرفي

**احسب السعر**

**إلغاء العملية**

الشكل 12 - بوابة الدفع

-2 س يتم احتساب تفاصيل الرسوم وعرضها. انقر تأكيد عملية الدفع

▼ Change Language

UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE & ENVIRONMENT
الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي والبيئة

### وزارة التغير المناخي والبيئة

**الوقت المتبقى للجلسة: 00:06:20**

تأكيد
طريقة الدفع

المجموع مع ضريبة المضافة	الكمية	مبلغ الضريبة (د.أ)	القيمة	وصف الرسم
د.أ.	1	د.أ 0.00	د.أ	اسم الخدمة المطلوبة
		<b>المجموع</b>		

**رسوم الطلب**

المجموع مع ضريبة القيمة المضافة	مبلغ الضريبة (د.أ)	القيمة	وصف الرسم
د.أ :	د.أ )	:	رسوم دفع بالبطاقة
		<b>المجموع</b>	

درهم
مجموع الضريبة

درهم
المبلغ الإجمالي

[تأكيد عميلة الدفع](#)

[تغير آلية الدفع](#)

[إلغاء العملية](#)

الشكل 13 - تفاصيل رسوم الخدمة

.3. أدخل بيانات بطاقة الائتمانية ثم اضغط على ادفع الان

وزارة التغير المناخي والبيئة  
المبلغ الإجمالي: 503.57 درهم  
الوقت المتبقى للجلسة: 00:02:49

pay G Pay

اسم صاحب البطاقة

اسم صاحب البطاقة

رقم البطاقة

XXXX XXXX XXXX XXXX

الشهر

الشهر

السنة

السنة

CVV

XXXX

أوافق على الشروط والأحكام

إدفع الان

تغير آلية الدفع

إلغاء العملية

4. بمجرد إتمام الدفع ونجاحه، ستتلقى رسالة تأكيد، وستتحول حالة طلب الخدمة إلى قيد المراجعة

## تم الدفع بنجاح

مدفوع	:	حالة الدفع	
PM 12:52:54 20/05/2023	:	التاريخ والوقت	
	:	الرقم المرجعي للدفع	
	:	رقم إيصال الدفع	
١٠٠٠ درهم	:	إجمالي المبلغ المدفوع	
٠٠٠٠ درهم	:	رسوم الدرهم الإلكتروني	
بطاقة غير الدرهم الإلكتروني	:	طريقة الدفع	
الخدمة	رمز الخدمة	المبلغ المدفوع	الكمية
سيكون اسم الخدمة التي اكتمل دفعها ظاهراً هنا	الرمز المالي للخدمة	المبلغ الكلي المدفوع	١
استمرار			

الشكل ١٥ - تأكيد الدفع

### استرجاع طلب الخدمة

يمكنك استرجاع بيانات طلب تم إنشاؤه مسبقاً لمراجعة معلومات الطلب فقط أو لاتخاذ مزيد من الإجراءات.

-1 من لوحة التحكم أدخل بيانات البحث برقم الطلب. يمكنك أيضاً تحديد حالة الطلب للحد من نتائج البحث.

أو يمكنك تحديد موقع الطلب مباشرة في قائمة الطلبات.

## طلباتي

▼
 الكل

▼
 5

بحث

عرض 3 من 1390 طلب

الحالة
بيانات
الطلب

**رقم الطلب # APH-07012023-2219961**

Saturday, January 7, 2023

اسم الخدمة المسبق التقديم عليها

**متوقف على الدفع**

عرض / إرسال الرسائل
 عرض
 إنشاء
 أدفع الآن

**رقم الطلب # APH-07012023-2219956**

دردشة

Saturday, January 7, 2023

المشكل 16 - حدد الطلب للمراجعة

-2 يمكنني اتخاذ أي من الإجراءات التالية بشأن الطلب المحدد:

وصف	الزر
لإلغاء وحذف الطلب سواء تم حفظه كمسودة أو دفع معلق	إلغاء <small>إلغاء الطلب</small>
للدفع مقابل طلب تم إنشاؤه مسبقاً ولكنك اختربت دفع الرسوم في وقت لاحق باستخدام خيار الدفع لاحقاً	ادفع الآن <small>أدفع الآن</small>
لعرض تفاصيل الطلب	عرض <small>بيانات الطلب</small>
للتواصل مباشرة مع موظف وزارة التغير المناخي والبيئة عن طريق إرسال واستقبال الرسائل المتعلقة بطلبك	عرض / إرسال <small>عرض، إرسال الرسائل</small> الرسائل
لعرض إيصال دفع الطلب إذا كان قد تم دفعه بالفعل	معاينة إيصال الدفع <small>معاينة إيصال الدفع</small>

الجدول 2 - إجراءات طلب الخدمة

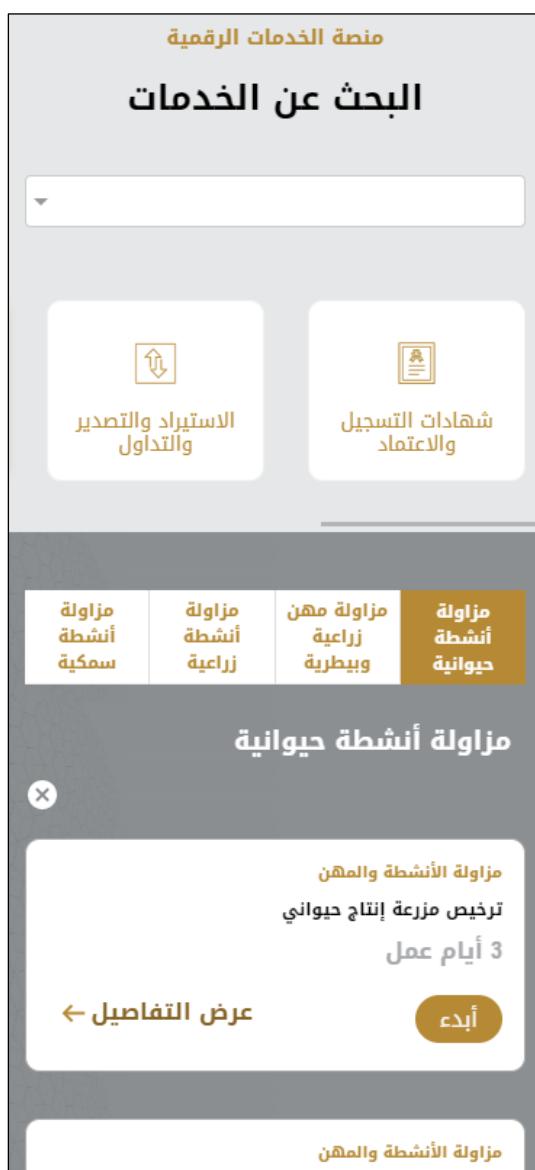
## تقديم طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً

طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً

### عرض بطاقة الخدمة

للتقدم بطلب للحصول على طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً:

- 1 من لوحة التحكم اضغط على طلب جديد ثم اختر طلب تداول أسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً. ومن ثم اضغط على بدء طلب جديد.



الشكل 18 - دليل الخدمة

- 2 حدد اسم الخدمة من القائمة المنسدلة، أو انقر بـΔ من ذلك على الفتة، وحدد علامة التبويب المناسبة، ثم حدد بطاقة الخدمة.
- 3 انقر فوق أبداً **أبدأ**. سيتم توجيهك إلى نموذج طلب الخدمة

- 4 س يتم عرض بيانات اول خطوة لتقديم الطلب، وهي "معلومات مقدم الطلب".
- 5 أضف بيانات مقدم الطلب عن طريق:
  - a. اختيار اسم مقدم الطلب من القائمة إن وجد أو
  - b. انقر فوق إضافة مقدم الطلب لإضافة اسم مقدم الطلب باستخدام رقم هوية الإمارتية، ثم انقر فوق بحث.



الشكل 19 - حدد اسم مقدم الطلب

- 6 أ أسفل معلومات مقدم الطلب اختر الغرض من الطلب حيث قد يكون بحثي أو تجاري.

- 7 إذا لزم الأمر، يمكنك تجديد رقم الهاتف المحمول لمقدم الطلب ومعرف البريد الإلكتروني حيث سيتلقى مقدم الطلب جميع الرسائل المتعلقة بالمعاملة.

**الاسم \***

**رقم الهاتف المتحرك \***

مثال: 00971123456789

**البريد الإلكتروني**

**اللغة المفضلة \***

عربي

إنكليزي

أوردو

**الغرض من الطلب \***

[التالي](#)

**معلومات مقدم الطلب**

**إسم مقدم الطلب \***

**إلغاء التعديل**

**بطاقة الهوية**

**جواز السفر**

**رقم بطاقة الهوية \***

صيغة رقم الهوية XXXX-XXXXXX-X-784

[تحقق من الهوية](#)

**الاسم \***

**رقم الهاتف المتحرك \***

مثال: 00971123456789

الشكل 20 - صفحة معلومات مقدم الطلب

- 8 انقر فوق "التالي" وابدأ بإكمال بيانات الخدمة.
- بيانات الرخصة: ستكون مدخلة بشكل تلقائي.
  - بيانات الخدمة: قم بملء جميع الحقول المطلوبة (الظاهر بجانبها علامة النجمة \*).
  - بيانات السماد: قم بملء جميع الحقول المطلوبة (الظاهر بجانبها علامة النجمة \*).

i **بيانات الخدمة**

\* نوع المنتج

\* إسم المالك

i **بيانات السماد**

\* اسم السماد

إضافة

تصفيه

X

**قائمة الأسمدة**

يرجى إضافة عنصر واحد على الأقل

التالي
السابق

+

الدردشة الإلكترونية

i **طلب تداول إسمدة ومصلحات زراعية مصنعة محلياً**

بيانات الرخصة

رقم الرخصة

نوع الترخيص

ترخيص لمزاولة نشاط زراعي

آخر إصدار

تاريخ الإنتهاء

بيانات الخدمة

\* نوع المنتج

\* إسم المالك

بيانات السماد

\* سماد

إضافة

**قائمة الأسمدة**

الدردشة الإلكترونية

-9 اضغط على التالي وقم تحميل الملفات المطلوبة



-10- ثم اضغط على ارسال ليصبح الطلب متوقف على الدفع



-11- للدفع اضغط على ادفع الرسوم



- 12- حدد مربع أوفاق على الشروط والأحكام، يمكنك الدفع مقابل الخدمة على الفور أو في وقت لاحق.
- a. لدفع رسوم الخدمة لاحقاً، انقر فوق الدفع لاحقاً  ، ثم سيتم حفظ طلبك في لوحة التحكم في انتظار معالجة الدفع.
- b. انقر فوق ادفع الآن  لدفع رسوم الخدمة على الفور  [اطلع على كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#) كافية الدفع مقابل خدمة رقمية

- 13- بمجرد إتمام الدفع بإمكانك أخذ الإرسالية إلى أي من المراكز المقدمة للخدمة ليتمكن الموظف المختص في الوزارة من الفحص ومعاينة بيانات الطلب.

ويختار الإجراء المناسب للطلب. يمكن أن تكون إما:

- منتهي: الطلب مكتمل وتم اصدار الشهادة النهائية

- مرفوض: لم يتم الموافقة على الطلب وسيتم إخطارك بأسباب الرفض

- معاد: سيتم إرجاع الطلب، وسيتم إخطارك بأسباب الإرجاع للتصحيح. ما زلت بحاجة إلى إعادة إرسال الطلب لاتخاذ القرار النهائي

- 14- بمجرد الموافقة على طلبك، ستتغير حالة الطلب إلى منتهي. يمكنك بعد ذلك عرض شهادتك أو تزيلها.

- 15- حدد موقع الطلب المكتمل ثم انقر  عرض الطلب.



- 16- بعد فتح الطلب بإمكانك عرض أو تحميل المخرجات

بيانات الدفع

م الإيصال المبلغ الإجمالي (بالدرهم)

الشهادات

رقم الشهادة  
AOL-2022-19168

أسم الشهادة

تاريخ إنتهاء الشهادة  
14-09-2022

⊕ 🔍

الشكل 23 - تزيل الشهادة أو عرضها